

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: V. Di Bucci och É. Gippini Fournier)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut av den 13 augusti 2008 att avsluta det förfarande som inletts enligt artikel 21.4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 av den 20 januari 2004 om kontroll av företagskoncentrationer (EUT L 24, s. 1), vad gäller en företagskoncentration mellan sökanden och Autostrade SpA (ärende COMP/M.4388 — Abertis/Autostrade).

Avgörande

1. *Talan avvisas.*
2. *Abertis Infraestructuras, SA ska ersätta rättegångskostnaderna.*

⁽¹⁾ EUT C 167, 18.7.2009.

Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 26 maj 2010 — Noko Ngele mot kommissionen

(Mål T-15/10 R)

(Interimistiskt förfarande — Interimistiska åtgärder — Formkrav — Avvisning)

(2010/C 195/31)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Mariyus Noko Ngele (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten F. Sabakunzi)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: A. Bordes)

Saken

Talan om att verksamheten för Centrum för företagsutveckling (CDE) ska förklaras olaglig i Belgien, om att kommissionen och dess tjänstemän ska förbjudas från att ha ekonomiska relationer med CDE eller erkänna centrumets laglighet samt förplikta kommissionen att utge skadestånd till sökanden ifall centrumets laglighet erkänns.

Avgörande

1. *Begäran om interimistiska åtgärder avvisas.*
2. *Beslut om rättegångskostnader meddelas senare.*

Talan väckt den 28 april 2010 — Ungern mot kommissionen

(Mål T-194/10)

(2010/C 195/32)

Rättegångsspråk: ungerska

Parter

Sökande: Republiken Ungern (ombud: J. Fazekas, M. Fehér och K. Szíjjártó)

Svarande: Europeiska kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— upphäva kommissionens inskrivning i databasen E-Bacchus av den skyddade ursprungsbeteckningen "Vinohradnícka oblasť Tokaj", som ersätter den slovakiska tidigare skyddade ursprungsbeteckningen "Tokajská vinohradnícka oblasť", och

— förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden motsätter sig kommissionens inskrivning av den slovakiska skyddade ursprungsbeteckningen "Vinohradnícka oblasť Tokaj" i det elektroniska registret över skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar beträffande viner (nedan kallat E-Bacchus-registret) i enlighet med förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾.

Sökanden anför genom den första grunden att kommissionen genom att ändra inskrivningen har åsidosatt de relevanta bestämmelserna i förordning nr 1234/2007 och förordning (EG) nr 607/2009 ⁽²⁾, eftersom den angripna ändringen av den ursprungliga inskrivningen i E-Bacchus-registret ger ett automatiskt skydd, i enlighet med den nya regleringen, för en beteckning som inte kan anses utgöra en "befintlig skyddad beteckning" i den mening som avses i artikel 118s i förordning nr 1234/2007.

Sökanden anser att beteckningen Tokajská/Tokajské/Tokajský vinohradnícka oblast' åtnjöt gemenskapsskydd den 1 augusti 2009, som är det datum då unionens nya reglering om vinmarknaden trädde i kraft. Detta framgår framför allt av förteckningen över bordsvin som betecknas med hjälp av en geografisk angivelse⁽³⁾ och förteckningen över kvalitetsvin⁽⁴⁾.

Likaså hävdar sökanden att en undersökning av den slovakiska lagstiftningen leder till samma slutsats, med hänsyn till att den nya slovakiska vinlagen, som antogs den 30 juni 2009, tar upp beteckningen Tokajská vinohradnícka oblast'. Dessutom anser sökanden att även om de tillämpliga förordningarna ska tolkas så att den nationella lagens ikraftträdande (den 1 september 2009) också är av betydelse för bedömningen av det befintliga skyddet, ska artikel 73.2 i förordning nr 607/2009 tillämpas analogt i detta fall. Med andra ord ska det också i detta fall vara den beteckning som behandlas i den nya lagen som ska anses vara skyddad och befintlig i den mening som avses i artikel 118s i förordning nr 1234/2007.

Som andra grund gör sökanden gällande att kommissionen, genom förvaltning av E-Bacchus-registret och närmare bestämt genom den angripna inskrivningen i det förevarande fallet, har åsidosatt de grundläggande principerna om god förvaltningssed, lojalt samarbete och rättssäkerhet, vilka erkänns i unionsrätten.

Sökanden anser att kommissionen, med beaktande av principen om god förvaltningssed och särskilt av det nämnda registrets betydelse, har en skyldighet att garantera att detta register innehåller riktiga, tillförlitliga och exakta uppgifter. Kommissionen är framför allt skyldig att undersöka vilken nationell lagstiftning som var tillämplig vid tiden för ikraftträdandet av den nya regleringen av vinmarknaden och vilka beteckningar som på grundval därav ska anses vara skyddade och befintliga. Dessutom anser sökanden att kommissionen också har åsidosatt principen om lojalt samarbete eftersom den inte informerade Republiken Ungern om ändringen av den slovakiska inskrivningen i E-Bacchus-registret — vare sig i förväg eller i efterhand — trots att kommissionen borde ha vetat att detta kunde påverka Ungerns intressen. Slutligen hävdar sökanden att kommissionen också har åsidosatt principen om rättssäkerhet genom att organisera och förvalta registret på ett sådant sätt att de beteckningar som det innehåller kan ändras med retroaktiv verkan vid vilken tidpunkt som helst, utan att det går att se exakt vid vilken tidpunkten ändring har skett.

(1) Rådets förordning av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 229, s. 1).

(2) Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller skyddade ursprungsbeteckningar och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter (EUT L 193, s. 60).

(3) () Förteckning över namnen på sådana geografiska enheter som är mindre än medlemsstaten och som definieras i artikel 51.1 i förordning (EG) nr 1493/1999 (rådets förordning av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin (EGT L 179, s.1)) (bordsviner med geografisk beteckning) (EUT C 187, 2009, s. 67).

(4) Kvalitetsviner framställda i specificerade områden (EUT C 187, 2009, s. 1).

Talan väckt den 6 maj 2010 — Deutsche Telekom AG mot Europeiska kommissionen

(Mål T-207/10)

(2010/C 195/33)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Deutsche Telekom (Bonn, Tyskland) (ombud: advokaterna A. Cordenewer och J. Schönfeld)

Svarande: Europeiska kommissionen

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

— ogiltigförklara kommissionens beslut K(2009) 8107 slutlig av den 28 oktober 2009 (i dess ändrade lydelse av den 8 december 2009), vad avser den i artikel 1.2 och 1.3 omnämnda regeln om skydd för där närmare angivna spanska investerarens berättigade förväntningar, och

— förplikta Europeiska kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden vänder sig mot kommissionens beslut K(2009) 8107 slutlig av den 28 oktober 2009, i vilket kommissionen beslutat att ett stödprogram, i form av en skattebestämmelse i artikel 12.5 i den spanska lagen om företagsbeskattning (nedan kallad TRLIS) om avskrivning av skatt på finansiellt mervärde vid förvärv av betydande aktieinnehav i utländska företag, är oförenligt med den gemensamma marknaden, vad avser stöd till bolag som gör sådana förvärv inom gemenskapen. I beslutet anges vilka stödåtgärder som Kungariket Spanien ska kräva åter.

Sökanden har till stöd för sin talan för det första gjort gällande att de skatteförmåner som följer av tillämpningen av artikel 12.5 TRLIS är formellt rättsstridiga, eftersom Kungariket Spanien inte har underrättat kommissionen om denna lag, vilket